

English	Spanish
Remote Proceedings: How to Prepare for and Log into a Hearing on Zoom	Procedimientos a distancia: Cómo preparar e iniciar sesión en una audiencia con Zoom
Preparing for a remote hearing Are you scheduled for a remote hearing? What you need to participate How to log into a Zoom hearing Let's Review	Preparación para una audiencia a distancia ¿Le han programado una audiencia a distancia? Lo que necesita para participar Cómo iniciar sesión en una audiencia con Zoom Repasemos
Hello. In this video we will discuss how to prepare for and log into a Maryland Court hearing on Zoom.	Hola. En este vídeo comentaremos cómo prepararnos e iniciar sesión en una audiencia en el Tribunal de Maryland con Zoom.
Preparing for a remote hearing	Preparación para una audiencia a distancia
You should prepare for a remote court hearing the same way as you would for an in-person hearing. Wear clothing that is not distracting, and be prepared to concentrate on the hearing. If possible, find a quiet place where no one will interrupt you. Try not to move around, do other activities, or have conversations with others during the hearing. Speak respectfully to all participants. Call the judge "Your Honor". Do not record or take screenshots of the hearing.	Debería prepararse para una audiencia a distancia del mismo modo en que se prepara para una audiencia presencial. Lleve ropa que no distraiga y concéntrese en la audiencia. Si es posible, busque un lugar tranquilo donde nadie le interrumpa. Intente no moverse demasiado, hacer otras actividades, o tener conversaciones con otros durante la audiencia. Diríjase a todos los participantes con respeto. Llame al juez " Su señoría ". No grabe o haga capturas de pantalla de la audiencia.
Now let's talk about how to know whether you are scheduled for a remote hearing.	Hablemos de cómo saber si le han programado una audiencia remota.
Are you scheduled for a remote hearing?	¿Le han programado una audiencia a distancia?
The court will mail you a notice or call you to tell you that your hearing will be remote.	El tribunal le enviará un aviso o le llamará para decirle que su audiencia será a distancia.
Carefully read any instructions on the court notice. For example, the notice may ask you to provide contact information to the court, such as your phone number or email address. Keep the court notice in a safe place. You may need it later.	Lea detenidamente todas las instrucciones del aviso del tribunal. Por ejemplo, el aviso puede pedirle que facilite información de contacto al tribunal, como su número de teléfono o dirección de correo electrónico. Guarde el aviso del tribunal en un lugar seguro. Podría necesitarlo más adelante.
If you are not scheduled for a remote hearing, but you want to participate remotely, you should file a request to appear remotely with the court. Use form CC-DC-110, Motion for Remote Proceeding or to Appear Remotely. You can find it on the mdcourts.gov website. The court may grant or deny your request to appear remotely. You will be notified of their decision.	Si no le han programado una audiencia a distancia, pero quiere participar a distancia, debería presentar una solicitud de comparecer a distancia ante el tribunal. Use el formulario CC-DC-110, Petición para Proceso a Distancia o de Comparecencia a Distancia. Puede encontrarlo en la web mdcourts.gov. El tribunal podrá otorgar o denegar su solicitud de comparecer a distancia. Se le notificará su decisión.

Once you know that you are scheduled for a remote hearing, make sure you have everything you need to participate.	Cuando sepa que le han programado una audiencia a distancia, asegúrese de tener todo lo que necesita para participar.
What you need to participate	Lo que necesita para participar
You will need a reliable internet connection and a computer or mobile device that has a microphone and a camera. Try to use a laptop or desktop computer and be in a private room. If you use a mobile device to log in, watch our video <i>Tips on Participating in a Hearing on Zoom Using a Phone</i> .	Necesitará una conexión fiable a Internet y una computadora o dispositivo móvil que tenga micrófono y cámara. Intente utilizar un portátil o computadora de escritorio y estar en una habitación privada. Si usa un dispositivo móvil para iniciar sesión, vea nuestro vídeo <i>Consejos para participar en una audiencia en Zoom usando un teléfono</i> .
You may be able to borrow a laptop or WIFI hotspot from a public library if needed. Your local library may also have a private room with a computer that you can reserve. You can get more information at your public library or at mdcourts.gov/legalhelp/remotehearing . If you cannot access a reliable internet connection and computer, tell the clerk's office that you cannot participate remotely.	Si lo necesita, puede pedir prestado una computadora portátil o un punto de acceso WiFi en una biblioteca pública. Su biblioteca local tal vez cuente con una sala privada con una computadora que puede reservar. Puede obtener más información en su biblioteca pública o en mdcourts.gov/legalhelp/remotehearing . Si no puede acceder a una conexión a Internet y a una computadora confiable, comuníquese a la secretaría judicial que no puede participar a distancia.
You should be alone during your remote hearing, preferably in a private room with the door closed. Arrange for childcare if you need it. Be prepared to sit in one spot during the hearing. It is best to use a headset or headphones if you have them.	Debe estar solo durante su audiencia a distancia, preferiblemente en una sala privada con la puerta cerrada. Contrate a alguien que cuide de sus hijos si es necesario. Prepárese para estar sentado en un lugar durante la audiencia. Es mejor usar auriculares de diadema o de botón si los tiene.
Plan ahead. Test the equipment you will use before the day of the hearing.	Planifíquese con tiempo. Pruebe el equipo que va a utilizar antes de la fecha de la audiencia.
Now that you know what you will need, let's talk about how to log into a zoom hearing.	Ahora que sabe lo que va a necesitar, hablemos de cómo iniciar sesión en una audiencia en Zoom.
How to log into a Zoom hearing	Cómo iniciar sesión en una audiencia con Zoom
First, find your meeting ID and passcode. This information may be on your court notice or in an email, depending on the county you live in. Keep your meeting ID next to you. If you received an email, you may be able to click on the Zoom link in the email to join the hearing.	En primer lugar, encuentre su ID y contraseña para la reunión. Esta información estará en el aviso del tribunal o en un correo electrónico, según el estado en el que resida. Tenga su ID de reunión consigo. Si ha recibido un correo electrónico, podrá hacer clic en el enlace de Zoom del correo electrónico para unirse a la audiencia.
If you did not receive a link, type zoomgov.com/join into your web browser and press enter. Or you can go to the Zoom for	Si no ha recibido un enlace, teclee zoomfov.com/join en su navegador web y pulse entrar. O puede dirigirse a la página web del Zoom para el Gobierno, zoomgov.com , y hacer

Government website, zoomgov.com, and click on Join a Meeting in the upper right corner.	clic en Unirme a una Reunión en la esquina superior derecha.
Next, copy the meeting ID into the box that says, "Enter Meeting ID".	A continuación, copie el ID de la reunión en el recuadro que dice, "Introducir ID Reunión".
If you want to join a court hearing using your phone, you will need to download the Zoom app. However, it is best to use a desktop or laptop computer when participating remotely in a court hearing.	Si quiere unirse a una audiencia del tribunal usando su móvil, tendrá que descargar la aplicación de Zoom. Sin embargo, es mejor utilizar una computadora de sobremesa o uno portátil al participar a distancia en una audiencia a distancia.
If you see a message that the host will let you in soon, you are in the waiting room. The clerk will let you into the hearing when the court is ready.	Si ve un mensaje de que el anfitrión le permitirá acceder en breve, está en la sala de espera. El secretario le dejará entrar en la audiencia cuando el tribunal esté preparado.
That was a lot of information. Let's review.	Ha sido mucha información. Repasemos.
Let's Review.	Repasemos.
To participate in a remote hearing, you will need a reliable internet connection and a computer or mobile device with a camera and microphone. Set up and test your equipment before the hearing date. Make arrangements to be alone in a private room while participating in the hearing. Remember to keep your court notice or email with the hearing login information. Log in through Zoom's website. Use your full name on Zoom; do not use a nickname. If you have technical problems logging in, call the clerk's office immediately. Remember to avoid distracting clothing. For more information on remote hearings, check out the toolkit at mdcourts.gov/legalhelp/remotehearing .	Para participar en una audiencia a distancia, necesita una conexión a Internet confiable, y una computadora o dispositivo móvil con cámara y micrófono. Configure y pruebe su equipo antes de la fecha de la audiencia. Haga las gestiones para estar solo en una habitación privada mientras participe en la audiencia. Recuerde conservar el aviso o el correo electrónico del tribunal con la información del inicio de sesión de la audiencia. Inicie sesión en la página web de Zoom. Use su nombre completo en Zoom, no use apodos. Si tiene problemas técnicos iniciando sesión, llame a la secretaría inmediatamente. Recuerde evitar las vestimentas llamativas. Para más información acerca de las audiencias a distancia, consulte la ayuda en mdcourts.gov/legalhelp/remotehearing .
Thanks for watching.	Gracias por ver el vídeo.